



*Istanbul, le 01 avril 2022*

**Chers Adhérents, chers Partenaires,**

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la septième édition de notre Newsletter digitale 2022.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous voir lors de nos prochains évènements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*Istanbul, 1 Nisan 2022*

**Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,**

Dijital bültenimizin 2022 yılının yedinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Etkinliklerimizde görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

### **Nouveaux Membres:**

#### **HBI TURKEY LOJİSTİK HİZMETLERİ TİC A.Ş.**

Ahmet Karabaş / Vice-Président

Tel : 0232 9999340

<https://hb-international.com/>

#### **TEPE BETOPAN YAPI MALZEMELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

Cavit Mocan / Directeur Général

Tel : 0312 266 45 51

<https://www.betopan.com.tr/tr>

#### **OKA ASSOCIATES DANIŞMANLIK VE İNSAN KAYNAKLARI HİZMETLERİ A.Ş.**

Orhan Kemal Alver / Membre du conseil d'administration

Tel : (0212) 282 4385

<http://oka-associates.com/>

#### **MİRZE-RENÇBER HUKUK BÜROSU**

Erenalp Rençber / Partner

Tel : (0212) 373 96 37

<https://mirze-rencber.com/?lang=en>

#### **NUK TURİZM SEYAHAT ORGANİZASYON DANIŞMANLIK TİC. LTD. ŞTİ./**

Yusuf Baştürk / Manager

Tel : +90 533 658 3589

[www.luxurioustourism.com](http://www.luxurioustourism.com)

### **Yeni Üyelerimiz :**

#### **HBI TURKEY LOJİSTİK HİZMETLERİ TİC A.Ş.**

Ahmet Karabaş / Şirket Ortağı

Tel : 0232 9999340

<https://hb-international.com/>

#### **TEPE BETOPAN YAPI MALZEMELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

Cavit Mocan / Genel Müdür

Tel : 0312 266 45 51

<https://www.betopan.com.tr/tr>

#### **OKA ASSOCIATES DANIŞMANLIK VE İNSAN KAYNAKLARI HİZMETLERİ A.Ş.**

Orhan Kemal Alver / Yönetim Kurulu Üyesi

Tel : (0212) 282 4385

<http://oka-associates.com/>

#### **MİRZE-RENÇBER HUKUK BÜROSU**

Erenalp Rençber / Partner

Tel : (0212) 373 96 37

<https://mirze-rencber.com/?lang=en>

#### **NUK TURİZM SEYAHAT ORGANİZASYON DANIŞMANLIK TİC. LTD. ŞTİ./**

Yusuf Baştürk / Şirket Sahibi

Tel : +90 533 658 3589

[www.luxurioustourism.com](http://www.luxurioustourism.com)

## DERNIER EVENEMENT :

### OLAĞAN GENEL KURUL TOPLANTISI - 28 MART 2022

L'Assemblée Générale Ordinaire de notre Chambre s'est tenue le lundi 28 mars 2022 à l'hôtel Wyndham Grand Levent Istanbul. Nous souhaitons bonne chance et plein de succès au Nouveau Président du Conseil d'Administration M. Franck Mereyde et à toute son équipe composée d'éminents représentant du monde francophone des affaires.



## SON ETKİNLİĞİMİZ:

### ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE - 28 MARS 2022

Derneğimizin Olağan Genel Kurul Toplantısı 28 Mart 2022 Pazartesi günü Wyndham Grand Levent İstanbul Oteli'nde düzenlendi. Yönetim Kurulu Başkanlığı görevini devralan Sn. Franck Mereyde ve Türk-Fransız iş dünyasının önde gelen temsilcilerinden oluşan yeni ekibine başarılar dileriz.



CONSEIL D'ADMINISTRATION - YÖNETİM KURULU  
2022-2025

Président/Yönetim Kurulu Başkanı

**Franck MEREYDE**  
TAV Airports Holding

Vice-Président/Başkan Yardımcısı

**Ali Osman AK**  
Gide Loyrette Nouel

Secrétaire Général/Genel Sekreter

**Andreas GABRIEL**  
Renault Mais

Trésorier/Sayman

**Vedat KUMUŞOĞLU**  
RSM Turkey Arkan & Ergin

Administrateur/Üye  
**Etem POSTACIOĞLU**  
Postacıoğlu Hukuk

Administrateur/Üye  
**Ali BAŞMAN**  
Kavaklıdere

Administrateur/Üye  
**Nicolas DE COURCELLES**  
Türkiye Ekonomi Bankası

Administratrice/Üye  
**Karine LABAKY**  
Sanofi

Administratrice/Üye  
**Şebnem Berkol YÜCEER**  
Kering Gucci

Administratrice/Üye  
**Şenol ARPACI**  
CarrefourSA

CONSEIL DE SURVEILLANCE - DENETİM KURULU

**Selim MAKZUME**  
IAM

**Nedim KARAKO**  
Karako Hukuk

**Çiçek SÖYLEMEZ**  
Gayret Consulting

SUPPLEANTS - YEDEK ÜYELER

CONSEIL D'ADMINISTRATION - YÖNETİM KURULU

**Sinem SANDIKÇI GÖKÇEN**  
L'Oréal

**Bertrand SARAUX**  
Air Liquide

**Eda ULUCA ÖZCAN**  
Sodexo

**Thibault DORNON**  
Michelin

**Ertan ETİKE**  
Distil Tasarım

**Stéphane LAPOUILLE**  
Groupe Atlantique

**Jean CAUTAIN**  
Metro

**Mehmet ÖZDENİZ**  
Saint-Joseph Lisesi Eğitim  
Vakfı İktisadi İşletmesi

**Fuat ŞENSOY**  
Akdeniz Turistik Tesisleri  
A.Ş. (CLUB MED)

**Cevza BAŞMAN**  
Kavaklıdere

SUPPLEANTS - YEDEK ÜYELER

CONSEIL DE SURVEILLANCE - DENETİM KURULU

**Ahmet FAK**  
Gage Otomotiv

**Natali KIZMAZOĞLU**  
Doğal Taşevi Mimarcılık

**Virgile MANGIAVILLANO**  
Virgile Film

CONSEIL D'ADMINISTRATION - YÖNETİM KURULU  
2022-2025

Président/Yönetim Kurulu Başkanı

**Franck MEREYDE**  
TAV Airports Holding

Vice-Président/Başkan Yardımcısı

**Ali Osman AK**  
Gide Loyrette Nouel

Secrétaire Général/Genel Sekreter

**Andreas GABRIEL**  
Renault Mais

Trésorier/Sayman

**Vedat KUMUŞOĞLU**  
RSM Turkey Arkan & Ergin

Administrateur/Üye  
**Etem POSTACIOĞLU**  
Postacıoğlu Hukuk

Administrateur/Üye  
**Ali BAŞMAN**  
Kavaklıdere

Administrateur/Üye  
**Nicolas DE COURCELLES**  
Türkiye Ekonomi Bankası

Administratrice/Üye  
**Karine LABAKY**  
Sanofi

Administratrice/Üye  
**Şebnem Berkol YÜCEER**  
Kering Gucci

Administratrice/Üye  
**Şenol ARPACI**  
CarrefourSA

CONSEIL DE SURVEILLANCE - DENETİM KURULU

**Selim MAKZUME**  
IAM

**Nedim KARAKO**  
Karako Hukuk

**Çiçek SÖYLEMEZ**  
Gayret Consulting

SUPPLEANTS - YEDEK ÜYELER

CONSEIL D'ADMINISTRATION - YÖNETİM KURULU

**Sinem SANDIKÇI GÖKÇEN**  
L'Oréal

**Bertrand SARAUX**  
Air Liquide

**Eda ULUCA ÖZCAN**  
Sodexo

**Thibault DORNON**  
Michelin

**Ertan ETİKE**  
Distil Tasarım

**Stéphane LAPOUILLE**  
Groupe Atlantique

**Jean CAUTAIN**  
Metro

**Mehmet ÖZDENİZ**  
Saint-Joseph Lisesi Eğitim  
Vakfı İktisadi İşletmesi

**Fuat ŞENSOY**  
Akdeniz Turistik Tesisleri  
A.Ş. (CLUB MED)

**Cevza BAŞMAN**  
Kavaklıdere

SUPPLEANTS - YEDEK ÜYELER

CONSEIL DE SURVEILLANCE - DENETİM KURULU

**Ahmet FAK**  
Gage Otomotiv

**Natali KIZMAZOĞLU**  
Doğal Taşevi Mimarcılık

**Virgile MANGIAVILLANO**  
Virgile Film

## Les Nouvelles de la Turquie en bref :



**La croissance peine à créer de l'emploi, le chômage reste élevé en 2021.** Selon les données de TurkStat, le taux de chômage a reculé en 2021 de 1,1% p.p. par rapport à 2020 pour s'établir à 12,0% en moyenne sur l'année. Le taux de chômage chez les jeunes se maintient à un niveau élevé malgré une baisse de 2,3 p.p. en g.a: 22,6 % et 28,77 % chez les jeunes femmes. Par ailleurs, les provinces du Sud-est enregistrent toujours le taux de chômage le plus élevé, à 29,8%.

**L'indice de la confiance des ménages reste nettement en dessous du seuil d'optimisme de 100 points.** En mars, l'indice de confiance des ménages s'est légèrement redressé à 72,5 points (+1,3 point en g.m.), soutenu par les perspectives d'achat de produits durables encourageantes sur les 12 mois à venir. Par ailleurs, l'indice CVS de la confiance du secteur réel a diminué de 1,7 point en g.m. pour s'établir à 108,2 points.

**Hausse des prix du bétail en 2021.** Selon Turkstat, les prix des bovins vivants et des moutons sont respectivement en hausse de 18,46 % et 23,92 % en g.a. Le prix du lait de vache progresse de 25,77 % en g.a.

## Türkiye'den Kısa Haberler :



**Ekonomik büyüme istihdam yaratmakta zorlanıyor, işsizlik 2021'de yüksek kalmaya devam etti.** TÜİK verilerine göre 2021'de işsizlik oranı 2020'ye göre yüzde 1,1 düşerek yıl boyunca ortalama % 12,0 oldu. Gençler arasındaki işsizlik oranı 2,3 kişi/yıl düşmesine rağmen yüksek seviyede kalmaktadır. Genç kadınlarda %22,6 ve %28,7. Buna ek olarak, güneydoğu illeri hala en yüksek işsizlik oranını %29,8 ile kaydediyor.

**Hanehalkı güven endeksi 100 puanlık iyimserlik eşliğinin oldukça altında kalmaya devam ediyor.** Mart ayında, hanehalkı güven endeksi, önümüzdeki 12 ay boyunca dayanıklı tüketim malları satın alma beklentileriyle desteklenerek 72,5 puana (g.m. cinsinden +1,3 puan) hafif bir toparlama yaşadı. Ayrıca, reel kesim güven endeksi aylık bazda 1,7 puan düşerek 108,2 puana geriledi.

**2021'de et fiyatlarında artış :** TÜİK verilerine göre canlı sığır ve koyun fiyatları sırasıyla %18,46 ve 23,92 oldu. İnek sütü fiyatı ise bir önceki yıla göre %25,77 arttı.

**Interdiction des exportations de viande rouge depuis le 19 mars 2022.** Par ailleurs, le 23 mars, Pagence de la viande et du lait (ESK) a augmenté de 48 % ses prix de vente de la viande rouge.

**TMO continue d'importer du blé et du maïs, 2 mois avant ta saison de récolte.** L'Office agricole des produits du Sol (TMO), a lancé 3 appels d'offres pour importer au total de 885 00 tonnes de blé, les prix variants entre 430 USD/t. à 446 USD/t.

**Face à la hausse des prix du sucre, le ministère de l'agriculture et de la forêt interdit le stockage et impose un prix de référence déterminé par Turkşeker.** Le prix du sac de sucre est ainsi passé de 800 TL à 575 TL. Le ministère prendra les mesures nécessaires pour limiter les augmentations de prix.

**L'Assemblée des exportateurs turcs (TiM) a publié le "Plan d'action pour une agriculture et un élevage durable".** Il vise à accélérer la transformation de ces secteurs en développant des pratiques écologiques et l'utilisation de nouvelles technologies.

**5e pays européen (12e au rang mondial) en termes de capacité de production d'énergie d'origine renouvelable.** La capacité de production d'énergie de source renouvelable atteint 53 894 mégawatts et sa part dans la capacité totale de production d'énergie est de 54%.

**Problème d'approvisionnement des principales centrales électriques.** Le groupe Aydem, l'un des principaux producteurs d'électricité en Turquie, met en garde contre tes pénuries de carburant, lesquelles pourraient entraîner des coupures de courant à l'échelle régionale et nationale.

**Publication d'un règlement sur la surveillance, la déclaration et la vérification des émissions de gaz à effet de serre des activités aériennes.** Les exploitants devront élaborer un plan de surveillance et, en cas d'infraction, devront régulariser leur situation sous 30j.

**Le pays est désormais l'un des plus grands centres de transit au monde.** Entre 2003 et 2022, 277 nouvelles destinations internationales ont été proposées. La Turquie dessert 337 destinations dans 129 pays. Le nombre de passagers est passé de 34 M en 2003 à 128 M en 2021. Par ailleurs, l'aéroport d'Istanbul est devenu l'aéroport le plus fréquenté d'Europe en 2021 avec plus de 36 M de passagers.

**19 Mart 2022'den itibaren kırmızı et ihracatına yasak.** Ayrıca 23 Mart'ta Et ve Süt Kurumu (ESK) kırmızı et satış fiyatlarını %48 artırdı.

**TMO, hasat mevsiminizden 2 ay önce buğday ve mısır ithalatına devam ediyor.** Toprak Ürünleri Tarım Ofisi (TMO), fiyatları 430-446 ABD/ton arasında değişen toplam 885.000 ton buğday ithalatı için 3 ihale açtı.

**Şeker fiyatlarındaki artışla karşı karşıya kalan Tarım ve Orman Bakanlığı, depolamayı yasaklayarak TürkŞeker'in belirlediği referans fiyatı uygulayarak bir torba şekerin fiyatı 800 TL'den 575 TL'ye çekti.** Bakanlık, fiyat artışlarını sınırlamak için gerekli önlemleri alacağını açıkladı

**Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM), 'Sürdürülebilir Tarım ve Hayvancılık Eylem Planı'nı yayımladı.** Yeşil uygulamalar ve yeni teknolojilerin kullanımını geliştirerek bu sektörlerin dönüşümünü hızlandırmayı hedeflemektedir.

**Yenilenebilir kaynaklardan enerji üretim kapasitesi açısından 5. Avrupa ülkesi (dünyada 12.).** Yenilenebilir enerji üretim kapasitesi 53.894 MgW ulaşmakta olup toplam enerji üretim kapasitesi içindeki payı %54'e ulaşmıştır.

**Ana elektrik santrallerinin tedarik sorunu.** Türkiye'nin önde gelen elektrik üreticilerinden Aydem Grup, bölgesel ve ulusal elektrik kesintilerine yol açabilecek "yakıt kıtlığı" konusunda uyarıda bulundu.

**Ulusal ve uluslararası havacılık faaliyetlerinden kaynaklanan sera gazı emisyonlarının izlenmesine, raporlanmasına ve doğrulanmasına ilişkin yayınlandı.** İşleticiler bir izleme planı hazırlamak zorunluluğunda olup, ihlal veya aykırı durumların tespitinde 30 gün içerisinde uçak işleticisinden mevzuata aykırı hususların giderilmesi istenir.

**Türkiye şu anda dünyanın en büyük transit merkezlerinden biri.** Türkiye 129 ülkede 337 noktaya hizmet veriyor. 2003 yılında 34 milyon olan yolcu sayısı 2021 yılında 128 milyona çıkmıştır. Ayrıca İstanbul Havalimanı, 2021 yılında 36 milyondan fazla yolcu ile Avrupa'nın en yoğun havalimanı olmuştur.

**Baisse importante des nouvelles immatriculations sur les deux premiers mois.** Le nombre de nouvelles immatriculations de véhicules a diminué de 26,3 % sur les deux premiers mois de cette année, en g.a. La baisse de la taxe spéciale à la consommation (ÖTV) sur les véhicules (entrée en vigueur en janvier) a eu un impact très limité sur les ventes. Alors que les perspectives restent négatives pour 2022, les marques automobiles s'apprêtent à diminuer les prix pour soutenir les ventes.

**Subventions pour les stations de recharge de véhicules.** Ces subventions représenteront jusqu'à 75 % du prix de l'investissement total, limité à 20 M TL par installation.

*Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie*

## **SOLIDARITE UKRAINE -AIDE HUMANITAIRE DE LA TURQUIE VERS L'UKRAINE**

Dans ce contexte de solidarité pour l'Ukraine, vous trouverez en cliquant [ici](#) les listes préparées par le Consulat général d'Ukraine à Istanbul et de l'Ambassade à Ankara pour des besoins matériels. L'organisation logistique de l'aide humanitaire est coordonnée par les autorités ukrainiennes en Turquie. Les matériaux sont collectés dans l'entrepôt de "Intercity Logistics LLC", à Çatalca-Istanbul et envoyés, de là, vers les zones dans le besoin. Pour les envois directs à l'entrepôt logistique de Çatalca :

*Intercity Logistics LLC*

*Adres: Muratbey Merkez, 34540 Çatalca/Istanbul*

*Tel: +90 533 066 91 63*

## **LA PUBLICATION DE LA MINISTERE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter du mois de Mars 2022 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

**İlk iki ayda yeni araç tescil sayısında önemli düşüş.** Yeni araç tescil sayısı bu yılın ilk iki ayında yıllık bazda %26,3 düştü. Ocak ayında yürürlüğe giren özel tüketim vergisinde (ÖTV) yapılan indirim, satışlara etkisi çok sınırlı oldu. 2022 için beklenti olumsuz olmaya devam ederken, otomotiv markaları satışları desteklemek için cazip fiyat kampanyaları öngörmektedirler.

**Araç şarj istasyonları için sübvansiyonlar.** Bu sübvansiyonlar, kurulum başına 20 M TL ile sınırlı olmak üzere toplam yatırım bedelinin %75'ini temsil edecek.

*Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi*

## **UKRAYNA'YA DESTEK- TÜRKİYE'DEN İNSANİ YARDIM ORGANİZASYONU**

Ukrayna'nın İstanbul Başkonsolosluğu ve Ankara Büyükelçiliği tarafından hazırlanarak güncel olarak paylaşılan malzeme ihtiyaç listeleri [linkte](#) yer almaktadır. Ukrayna'ya gönderilen insani yardımlarının lojistik organizasyonunu, Türkiye'deki Ukrayna makamları tarafından sağlamaktadır. Malzemeler, "Intercity Logistics LLC" şirketinin Çatalca/Istanbul'da bulunan deposunda toplanıp oradan ihtiyaç bölgelerine sevk edilmektedir. İnsani yardım malzemelerini teslimat noktası:

*Intercity Logistics LLC*

*A: Muratbey Merkez, 34540 Çatalca/Istanbul*

*T: +90 533 066 91 63*

## **T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Mart 2022 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

### **POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS**

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 21 au 25 mars 2022.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

### **TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME**

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan, Türk finans piyasalarının 21-25 Mart 2022 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)